12030154400-A, KM-8216S, Manual

展開尺寸: 400 x 480 mm, 折成型尺寸: 80 x 120 mm

印刷色: 單色黑, 雙面印刷, 60P模造紙

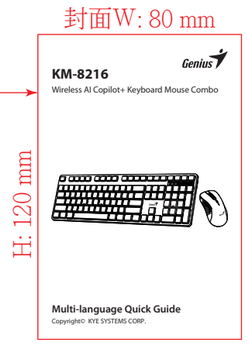
Yilin_20240624

正面印刷

完成面積須為 80 x 120 mm,
折法以印刷廠能製作為準

封面W: 80 mm

H: 120 mm



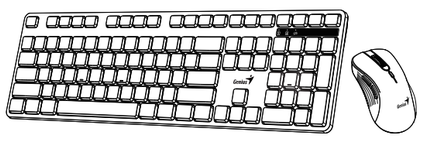
封面 W: 80 mm

封面 H: 120 mm

Genius

KM-8216

Wireless AI Copilot Silent Keyboard Mouse Combo



Multi-language Quick Guide

Copyright© KYE SYSTEMS CORP.

12030154400-A

KYE

KYE Systems Corp.
#492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,
New Taipei City 241017, Taiwan
Tel: 886-2-2995-6645
Fax: 886-2-2995-6649
Email: support@geniusnet.com.tw (Tech. Support)
http://www.geniusnet.com

* For actual items, refer to the physical goods contained herein.

* Product storage conditions : Temperature: -20ºC~50ºC / Humidity : 5%~85%.

Declaration of Conformity

The following designated product :
M/N : KM-8216
is hereinlb confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Radio Equipment Directive (2014 / 53 / EU). For the evaluation regarding the electromagnetic compatibility, the following standards were applied :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
This declaration is prepared for the manufacturer : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Konformitätserklärung

Das folgende bezeichnete Produkt :
M/N : KM-8216
wird hiermit als übereinstimmend mit der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten bezüglich der Radio Equipment Directive (2014 / 53 / EU) bestätigt. Zur Bewertung hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit wurden die folgenden Normen angewendet :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Diese Erklärung wurde ausgearbeitet für den Hersteller : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Déclaration de conformité

Le produit ci-après désigné :
M/N : KM-8216
est par la présente certifié conforme aux exigences définies dans la Directive du Conseil sur l'approximation des législations des Etats Membres relatives à la Directive sur les équipements radio (2014 / 53 / EU). L'évaluation de conformité électromagnétique du produit a été effectuée sur la base des normes suivantes :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
La présente déclaration est préparée à l'attention du fabricant : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Dichiarazione di Conformita

Il seguente prodotto designato :
M/N : LuxeMate Q8000
e' qui confermato di essere conforme ai requisiti imposti dal Consiglio Direttivo sull' Approssimazione delle Leggi degli Stati Membri in relazione alla Direttiva sulle apparecchiature radio (2014 / 53 / EU). Per la valutazione che riguarda la compatibilita' elettromagnetica, gli standard seguenti sono stati applicat :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Questa dichiarazione e' stata preparata per il fabbricante : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Declaración de conformidad

El siguiente producto designado :
M/N : KM-8216
se confirma por medio de la presente como conforme a los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Legislaciones de los Estados Miembros en relación a la Directiva sobre Equipos de Radio (2014 / 53 / EU). Los siguientes estándares han sido aplicados en la evaluación de la compatibilidad electromagnética :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Декларацията е изготвена за производителя : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Declaração de conformidade

O seguinte produto designado :
M/N : KM-8216
está em conformidade com os requisitos definidos na Diretiva do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados Membros respeitantes à Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014 / 53 / EU). Para a avaliação relativamente à compatibilidade eletromagnética, foram aplicadas as seguintes normas :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Esta declaração está preparada para o fabricante : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Conformiteitsverklaring

Het volgende product :
M/N : KM-8216
is hierbij conform verklaard met de eisen uit de Richtlijn van de Raad over de benadering van de Wetten van de Lidstaten in verband met de Richtlijn radioapparatuur richtlijn (2014 / 53 / EU). Voor de evaluatie met betrekking tot de elektromagnetische compatibiliteit, werden de volgende normen gebruikt :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Deze verklaring is opgesteld voor de fabrikant : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Prohlášení o shodě

Následující výrobek :
M/N : KM-8216
o výrobku se zde tímto potvrzuje, že je ve shodě se Směrnicí Rady ES o Aproximaci požadavků ve členských státech vztahujících se ke směrnici Směrnice o rádiových zařízeních (2014 / 53 / EU). K vyhodnocení elektromagnetické shody byly aplikovány následující normy :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Toto prohlášení je připraveno pro následujícího výrobce : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Megfelelőségi nyilatkozat

A következő termék :
M/N : KM-8216
megfelel az Rádióberendezésekről szóló irányelv direktíva (2014 / 53 / EU) alapvető biztonsági követelményeinek és megközelítőlegesen a Tagállamok ezen direktívához kapcsolódó biztonsági előírásainak. Az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó értékelés a következő szabványokon alapul :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
A fenti nyilatkozat a következő gyártó számára készült : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Deklaracja zgodności

Niniejszym potwierdza się, że niżej oznaczony produkt :
M/N : KM-8216
spełnia wymagania zakłożone przez Dyrektywę Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich odnośnie Dyrektywy Dyrektywa w sprawie sprzętu radiowego (2014 / 53 / EU). W celu oceny zgodności elektromagnetycznej zastosowano następujące standardy :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Niniejsza deklaracja została przygotowana dla producenta : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Prehlásenie o zhode

Nasledovný určený produkt :
M/N : KM-8216
sa týmto prehlasuje za spĺňajúci požiadavky stanovené v Smernici Rady o aproximácii právnych noriem členských štátov týkajúcich sa smernice Smernica o rádiových zariadeniach (2014 / 53 / EU). Na hodnotenie elektromagnetickej kompatibility boli použité nasledovné normy :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Toto prehlásenie je pripravené pre výrobcu : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Declaraţie de conformitate

Următorul produs creat :
M/N : KM-8216
se confirmă că este conform cu cerinţele stabilite în Directiva Consiliului privind apropierea legislaţiei statelor referitoare la Directiva Directiva privind echipamentele radio Directive (2014 / 53 / EU). Pentru evaluarea referitoare la compatibilitatea electromagnetică, au fost aplicate următoarele standarde :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Această declaraţie este pregătită pentru producător : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Декларацияза съответствие

Посоченият продукт :
M/N : KM-8216
с настоящият документ се потвърждава, че съответства на изискванията, установени от Директивата на Съвета за хармонизация на законодателствата на страните членки на ЕС, във връзка с Директива Директива за радиообборудване (2014 / 53 / EU). За оценка относно електромагнитната съвместимост, се прилагат следните стандарти :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Декларацията е изготвена за производителя : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Δήλωση Συμμόρφωσης

Το ακόλουθο προϊόν :
M/N : KM-8216
Με το παρόν επιβεβαιώνεται ότι συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται από την Οδηγία του Συμβουλίου για την προσέγγιση της νομοθεσίας των κρατών μελών σχετικά με την Οδηγία Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (2014 / 53 / EU). Για την αξιολόγηση σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Η παρούσα δήλωση προετοιμάζεται για τον κατασκευαστή : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Vastavusavaldus

Järgnev nimetatud toode :
M/N : KM-8216
On siinkohal tunnistatud vastavaks Nõukogu Direktiivi nõuetega Liikmesriikide Seaduste Ühtlustamise dokumendis, seotuna Raadioseadmete direktiiv (2014 / 53 / EU). Elektromagnetilise ühilduvusega seonduva hindamiseks on rakendatud järgnevaid standardeid :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
See deklaratsioon on valmistatud tootjale : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Atbilstības deklarācija

Turpinājumā nosauktais produkts :
M/N : KM-8216
ar šo tiek apstiprināts, ka tā atbilst prasībām, kas noteiktas Padomes Direktīvā par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz radioiekārtu direktīvu (2014 / 53 / ES). Elektromagnētiskās stabilitātes novērtēšanai tika pielietoti šādi standarti :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Šī deklarācija ir sagatavota ražotājam : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Atitikties deklaracija

Čia nurodytas prietaisas :
M/N : KM-8216
Patvirtinama, kad ji atitinka Tarybos direktyvoje dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su Radijo ryšio įrangos direktyva, suderinimo (2014 / 53 / ES) nustatytus reikalavimus. Elektromagnetiniam suderinamumui įvertinti buvo taikomi šie standartai :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Ši deklaracija parengta gamintojui : ,KYE SYSTEMS CORP."
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Uyumluluk Deklarasyonu

Aşağıdaki ürün :
M/N : KM-8216
Radyo Ekipmanı Direktifi (2014 / 53 / EU) ile ilgili Üye Ülke Kanunlarının Yakınlaştırılmasına İlişkin Konsey Direktifinde belirtilen gerekliliklere uyduğu işbu belgeyle onaylanmıştır. Elektromanyetik uyumluluğa ilişkin değerlendirmede aşağıdaki standartlar uygulandı :
■ **EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1**
Bu deklarasyon üretici için hazırlanmıştır : KYE SYSTEMS CORP.
No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)

Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Federal Communication Commission interference statement :
This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installations. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures :
• Reorient / Relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

FCC CAUTION :
Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions :
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
RF exposure warning: The equipment complies with RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

Disclaimer :
The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law : KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All material is provided "as is". This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness is for a particular purpose.
The information covered in this document is subject to change without notice.
KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document.
All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.
Copyright©KYE Systems Corp. All rights reserved.

KYE SYSTEMS CORP.
492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,
New Taipei City 241017, Taiwan

Genius

Receiver
M/N: GM -230004
FCC ID: FSUGMZMH
Rating : DC 5V ⎓ 50mA (Max)

Ricky Chen

Ricky Chen
QADV Department
KYE SYSTEMS CORP.

www.geniusnet.com | KYE Systems Corp. | MADE IN CHINA

The frequency band of product is 2400 MHz ~ 2483.5 MHz and the radio-frequency transmitted maximum power (equivalent isotropic radiated power, EIRP) less than 10 mW.
Operating temperature : 0 ~ 40℃
Product storage conditions : Temperature : -20℃ ~ 50℃ / Humidity : 5% ~ 85%
A banda de frequência do produto é de 2.400 MHz ~ 2.483,5 MHz e a potência máxima transmitida por radiofrequência é inferior a 10 mW.

SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

DIRETRIZES SOBRE SEGURANÇA
Para atingir segurança máxima durante o uso do todos os produtos da Genius, sugerimos que você adote as seguintes diretrizes:
Caso tenha problema ao usar o dispositivo adequadamente e a solução de problemas não for suficiente para resolvê-lo, desconecte o dispositivo e entre em contato com a linha direta no site
https://global.geniusnet.com/support para obter suporte. Nunca tente consertar o dispositivo sozinho.
Não desmonte o dispositivo (isso invalida a garantia) e não tente consertá-lo por conta própria ou usá-lo em situações de carregamento anormal de corrente.
Mantenha o dispositivo longe de líquidos e da humidade. Opere o dispositivo somente em temperaturas entre 0°C (32°F) e 40°C (104 °F).
Se a temperatura exceder esse intervalo, desligue e desconecte o dispositivo para que a temperatura se estabilize e volte a um nível operacional adequado.

MANUTENÇÃO E USO
Todos os produtos da Genius exigem uma manutenção mínima para manter suas condições ideais. Recomendamos que você desconecte o dispositivo do computador uma vez por mês e limpe-o usando um
tecido macio ou um cotonete para evitar o acúmulo de sujeira.
Não use sabão ou produtos de limpeza agressivos.

AVISO DE BATERIA
Se o produto contiver uma bateria interna recarregável de lítio-ion.
Em geral, a vida útil dessa bateria depende do uso. Caso suspeite que a bateria recarregável de lítio-ion dentro do produto está esgotada (se ela estiver com a carga baixa), tente recarregá-la.
Cuidado: Não abra, não destrua e não exponha a materiais condutores (metal), humidade, líquido, fogo ou calor. Isso pode causar vazamentos ou explosão da bateria, resultando em lesões pessoais.
A vida útil da pilha varia de acordo com o uso.

Symbol for Separate Collection in European Countries
This symbol indicates that this product is to be collected separately.
The following apply only to users in European countries :
• This product is designated for separate collection at an appropriate collection point.
Do not dispose of as household waste.
• For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union
Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union :
• Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelplatz angeliefert werden.
Entsorgen Sie das Produkt nicht im Haushaltsmüll.
• Weitere Information erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für Entsorgung zuständigen örtlichen Behörde.

Symbole de collecte séparée dans les pays européens
Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.
Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européen :
• Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat.
Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
• Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.

Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei
Il simbolo indica che questo prodotto si può raccogliere separatamente.
Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei :
• Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti di casa.
• Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Símbolo de recogida selectiva en paises europeos
Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.
Las cláusulas siguientes se aplican únicamente a los usuarios de paises europeos :
• Este producto debe recogerse separadamente en un punto de recogida adecuado.
No elimine este producto con la basura normal.
• Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades localesncargadas de la gestión de residuos.

Símbolo para a recolha separada em países da Europa
Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.
Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus :
• Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado.
Não elimine este produto como lixo doméstico.
• Para mais informações contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

Symbool voor gescheiden afvalophaling in Europese landen
Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.
Het volgende geldt alleen voor inwoners van Europese landen :
• Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt.
Het hoort niet bij het huishoudelijk afval.
• Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích
Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad.
Pro uživatele v evropských zemích platí následující zásady :
• Tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně.
Nelikvidujte s běžným komunálním odpadem.
• Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

Az elkülönített hulladék-elhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban
A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladékkezelésben kell gyűjteni.
A következő figyelmeztetés kizárólag az európai felhasználókra vonatkozik :
• A terméket az elkülönített hulladékgyűjtést figyelembe véve tervezték.
Ne dobja ki a készüléket háztartási szeméttárolóba.
• További információkért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodásért felelős hatósággal.

Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich
Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie.
Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich :
• Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki.
Nie należy pozbywać się go razem z odpadami gospodarstw domowych.
• W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Σύμβολο για χωριστή περισυλλογή στις ευρωπαϊκές χώρες
Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να περισυλλέγεται χωριστά.
Τα ακόλουθα ισχύουν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες :
• Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περισυλλογή σε κάποιο ενδεδειγμένο σημείο αποκομιδής απορριμμάτων. Μην το απορρίπτετε ως κοινό οικιακό απόρριμμα.
• Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας πώλησε το προϊόν ή με τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη διαχείριση απορριμμάτων.

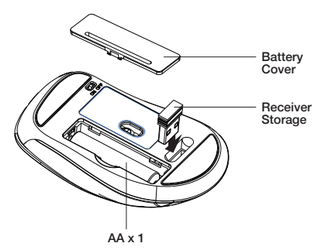
Ayrı biriktirilme için Avrupa ülkelerin sembolü
Bu sembol bu ürünlerin ayrı toplanması gerektiğinin göstergesidir.
Aşağıdaki bilgiler sadece Avrupa Ülkelerindeki kullanıcılar için geçerlidir :
• Bu ürün ayrı bir noktada toplanılmak üzere dizayn edilmiştir.
Ev çöpü olarak atmayın.
• Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki çöp toplama otoritelere başvurun.

Sümbol eraldi kogumiseks Euroopa maades
See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi.
Järgnevad kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades :
• Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunktis.
Ärge likvideerige seda kui olmejäätmed.
• Kui teil on veja enam teavet, võtke ühendus jaemüüja või kohaliku autoritediga, kes on vastutav jäätmekorralduse teenduse eest.

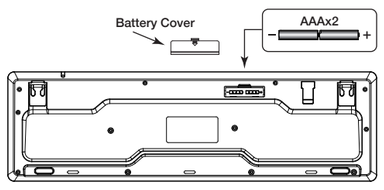
Atsevišķas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstīs
Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jānošķir no citiem atkritumiem
Šie norādījumi attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs :
• Izstrādājumu paredzēts savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā.
To nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
• Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām institūcijām, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

Simbolis atskiram atliekų išmetimui įvairiose Europos šalyse
Šis simbolis nurodo, kad šis produktas turi būti išmetamas atskirai.
Sekanti informacija taikoma tik Europos Šalių vartotojams :
• Šis produktas sukurtas atskiram išmetimui tam tikrame atliekų surinkimo taške.
Neišmeskite kaip buitinių šiukšlių.
• Dėl tolimesnės informacijos, susisiekite su mažmeninininku arba vietinės valdžios organais atsakingais už atliekų tvarkymą.

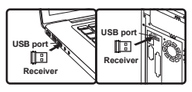
1 **Remove the battery cover from the mouse.**
Install one AA battery into the mouse.



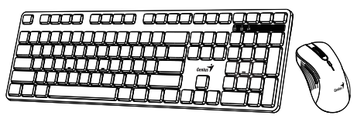
2 **Remove the battery cover from the keyboard.**
Install two AAA battery into the keyboard.



3 **Plug the receiver into your computer**



Connect both devices, wait 5-10 seconds and you are ready to begin



Mouse Button Assignments:
1. **Left Button:** Provides traditional mouse functions like click, double click and drag.
2. **Magic-Roller:** Scroll the button to surf the Internet and Windows documents.
3. **Right Button:** Provides traditional mouse right click function
4. **DPI Switch:** 800 / 1200 (default) / 1600.
5. **AI Copilot:** Assistant on Windows 11 or above
6. **Enable voice typing:** on Windows 11 or above

CAUTIONS FOR BATTERY REPLACEMENT

Replace Batteries :
If the mouse or keyboard does not work properly, then the batteries have lost their charge, so you need to replace them.

Warning :
Do not mix or use different types of batteries at the same time.

Notes on Battery Usage :
When you use the battery, carefully read and strictly observe the Safety Instructions and the notes described below :

• Different battery types and surrounding temperatures may affect the battery performance.
• Avoid using batteries in extremely cold environments as low temperatures can shorten the
• Battery life and reduce wireless device performance.
• If you are using a new rechargeable battery or rechargeable battery that has not been used for an extended period of time (batteries that pass the expiry date are exceptions) it might affect the period of time according to local regulations.
• You can use this device. Therefore, to maximize their performance and lifetime, we recommend that you fully charge the batteries and discharge them for at least one complete cycle before use.
• The battery or wireless device may feel warm when using for an extended period of time.
• This is normal and not a malfunction.
• If you will not be using the batteries for an extended period of time, remove them from the wireless device to prevent leakage or corrosion.
• Always keep the terminals in a clean state.
• Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
• Dispose of used batteries according to local regulations.

English

Hardware Installation:
1. Install one AA battery into the mouse and two AAA battery into the keyboard.
2. The receiver from the mouse and plug it into a USB port on your PC.

Replace batteries:
If the mouse or keyboard does not work properly, then the batteries have lost their charge, so you need to replace them.
Warning: do not mix or use different types of batteries at the same time.

Hotkeys:

	Copilot key	Enable AI Copilot on Windows 11 or above
	Enable Voice typing on Windows 11 or above	
	Mute	
	Calculator	
	Sleep	

Function keys:

	Fn+F1	Media Player
	Fn+F2	Volume−
	Fn+F3	Volume+
	Fn+F4	Mute
	Fn+F5	Previous Track
	Fn+F6	Next Track
	Fn+F7	Play / Pause
	Fn+F8	Stop Playing
	Fn+F9	Web / Home
	Fn+F10	Email
	Fn+F11	My Computer
	Fn+F12	My Favorite

Español

Instalación del hardware:
1. Instale una batería AA en el mouse y dos baterías AAA en el teclado.
2. Retire el receptor del mouse y conéctelo a un puerto USB de su PC.

Reemplace las pilas:
Si el mouse o el teclado no funcionan correctamente, las pilas se habrán descargado, por lo que deberá reemplazarlas.
Advertencia: no mezcle ni utilice diferentes tipos de pilas al mismo tiempo.

Teclas de acceso rápido:

	Copilot key	Habilite AI Copilot en Windows 11 o superior
	Habilitar la escritura por voz en Windows 11 o posterior	
	Silencio	
	Calculadora	
	Dormir	

Teclas de función:

	Fn+F1	Reproductor multimedia
	Fn+F2	Volumen−
	Fn+F3	Volumen+
	Fn+F4	Silencio
	Fn+F5	Pista anterior
	Fn+F6	Pista siguiente
	Fn+F7	Reproducir / Pausar
	Fn+F8	Detener reproducción
	Fn+F9	Web / Inicio
	Fn+F10	Correo electrónico
	Fn+F11	Mi computadora
	Fn+F12	Mi favorito

Русский

Установка оборудования:
1. Установите одну батарею AA в мышь и две батареи AAA в клавиатуру.
2. Подключите приемник от мыши к USB-порту на ПК.

Замените батарейки:
Если мышь или клавиатура не работают должным образом, значит, батарейки разряжены, поэтому их необходимо заменить.
Предупреждение: не смешивайте и не используйте одновременно разные типы батарей.

Горячие клавиши:

	Copilot key	Включите AI Copilot в Windows 11 или более поздней версии
	Включить голосовой ввод в Windows 11 и выше	
	Без звука	
	Калькулятор	
	Сон	

Функциональные клавиши:

	Fn+F1	Медиаплеер
	Fn+F2	Громкость−
	Fn+F3	Громкость+
	Fn+F4	Отключить звук
	Fn+F5	Предыдущий трек
	Fn+F6	Следующий трек
	Fn+F7	Воспроизведение / Пауза
	Fn+F8	Остановить воспроизведение
	Fn+F9	Веб / Главная
	Fn+F10	Электронная почта
	Fn+F11	Мой компьютер
	Fn+F12	Избранное

Қазақ

Аппараттық құралдарды орнату:
1. Тінтуірге бір AA батареясын және пернетақтаға екі AAA батареясын орнатыңыз.
2. Тінтуірден ресиверді алып, оны компьютердегі USB портына қосыңыз.

Батареяларды ауыстырыңыз:
Тінтуір немесе пернетақта дұрыс жұмыс істемесе, батареялар зарядын жоғалтқан, сондықтан оларды ауыстыру керек.
Ескерту: әр түрлі батареяларды бір уақытта араластырмаңыз немесе пайдаланбаңыз.

Жылдам пернелер:

	Copilot key	Windows 11 немесе одан жоғары нұсқаларда AI Copilot қосыңыз
	Windows 11 немесе одан жоғары нұсқаларында дауыспен теруді қосыңыз	
	Дыбысты өшіру	
	Калькулятор	
	Ұйқы	

Функционалдық пернелер:

	Fn+F1	Медиа ойнатқыш
	Fn+F2	Көлемі−
	Fn+F3	Көлемі+
	Fn+F4	Дыбысты өшіру
	Fn+F5	Алдыңғы трек
	Fn+F6	Келесі трек
	Fn+F7	Ойнату / Кідірту
	Fn+F8	Ойнауды тоқтату
	Fn+F9	Веб/Үй
	Fn+F10	Электрондық пошта
	Fn+F11	Менің компьютерім
	Fn+F12	Менің сүйікті

Українська

Установка обладнання:
1. Встановіть одну батарейку типу AA в мишу та дві батарейки AAA в клавіатуру.
2. Приймач від миші та підключіть його до USB-порту вашого ПК.

Замініть батареї:
Якщо миша або клавіатура не працює належним чином, значить, акумулятори розрядилися, тому їх потрібно замінити.
Попередження: не змішуйте та не використовуйте різні типи батарей одночасно.

Гарячі клавіші:

	Copilot key	Увімкніть AI Copilot у Windows 11 або новіших версіях
	Увімкніть голосовий ввід у Windows 11 або новіших версіях	
	Вимкнути звук	
	Калькулятор	
	сон	

Функциональные клавиши:

	Fn+F1	Медіа плеєр
	Fn+F2	Гучність−
	Fn+F3	Обсяг+
	Fn+F4	Вимкнути звук
	Fn+F5	Попередній трек
	Fn+F6	Наступний трек
	Fn+F7	Відтворення / Пауза
	Fn+F8	Зупинити гру
	Fn+F9	Веб / Головна
	Fn+F10	Електронна пошта
	Fn+F11	Мій комп'ютер
	Fn+F12	Мій улюблений

Виробник: KYE СІСТЕМС КОРП., №. 492, Сек. 5, Чонгхін Рд. Санчонг Дістр., Нью Тайпей Сіті, 241017, Тайвань (Р.О.К.)
Технічні характеристики бездротового мережевого зв'язку
Частотний діапазон 2400-2483,5 МГц Вихідна потужність (макс.) 0 дБм /1 мВт
Справжнім KYE SYSTEMS CORP заявляє, що маршрутизатор відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директиви 2014/53/ЕС, а також суттєвим вимог

12030154400-A, KM-8216S, Manual
展開尺寸: 400 x 480 mm, 折成型尺寸: 80 x 120 mm
印刷色: 單色黑, 雙面印刷, 60P模造紙
Yilin_20240624

背面印刷
完成面積須為 80 x 120 mm,
折法以印刷廠能製作為準

Deutsch

Hardwareinstallation:
1. Legen Sie eine AA-Batterie in die Maus und zwei AAA-Batterien in die Tastatur ein.
2. Stecken Sie den Empfänger der Maus in einen USB-Anschluss Ihres PCs.

Batterien austauschen:
Wenn die Maus oder Tastatur nicht richtig funktioniert, sind die Batterien entladen und müssen ausgetauscht werden.
Warnung: Mischen Sie nicht und verwenden Sie nicht gleichzeitig verschiedene Batterietypen.

Hotkeys:

Copilot key	AI Copilot unter Windows 11 oder höher aktivieren
	Aktivieren Sie die Spracheingabe unter Windows 11 oder höher
	Stumm
	Rechner
	Ruhezustand

Funktionstasten:

Fn+F1	Media Player
Fn+F2	Lautstärke−
Fn+F3	Lautstärke+
Fn+F4	Stumm
Fn+F5	Vorheriger Titel
Fn+F6	Nächster Titel
Fn+F7	Wiedergabe/Pause
Fn+F8	Wiedergabe beenden
Fn+F9	Web/Home
Fn+F10	E-Mail
Fn+F11	Arbeitsplatz
Fn+F12	Mein Favorit

Français

Installation du matériel:
1. Installez une pile AA dans la souris et deux piles AAA dans le clavier.
2. Le récepteur de la souris et branchez-le sur un port USB de votre PC.

Remplacez les piles:
Si la souris ou le clavier ne fonctionnent pas correctement, les piles ont perdu leur charge et vous devez donc les remplacer.
Attention : ne mélangez pas et n'utilisez pas différents types de piles en même temps.

Raccourcis :

Copilot key	Activer AI Copilot sur Windows 11 ou version ultérieure
	Activer la saisie vocale sur Windows 11 ou supérieur
	Muet
	Calculatrice
	Veille

Touches de fonction:

Fn+F1	Lecteur multimédia
Fn+F2	Volume−
Fn+F3	Volume+
Fn+F4	Muet
Fn+F5	Piste précédente
Fn+F6	Piste suivante
Fn+F7	Lecture/Pause
Fn+F8	Arrêter la lecture
Fn+F9	Web/Accueil
Fn+F10	E-mail
Fn+F11	Mon ordinateur
Fn+F12	Mes favoris

Italiano

Installazione hardware:
1. Installa una batteria AA nel mouse e due batterie AAA nella tastiera.
2. Il ricevitore del mouse e collegalo a una porta USB del PC.

Sostituire le batterie:
Se il mouse o la tastiera non funzionano correttamente, le batterie hanno perso la carica ed è quindi necessario sostituirle.
Attenzione: non mischiare o utilizzare diversi tipi di batterie contemporaneamente.

Tasti di scelta rapida:

Copilot key	Abilita AI Copilot su Windows 11 o versioni successive
	Abilita la digitazione vocale su Windows 11 o versioni successive
	Disattiva audio
	Calcolatrice
	Sospensione

Tasti funzione:

Fn+F1	Lettore multimediale
Fn+F2	Volume−
Fn+F3	Volume+
Fn+F4	Disattiva audio
Fn+F5	Traccia precedente
Fn+F6	Traccia successiva
Fn+F7	Riproduci / Pausa
Fn+F8	Interrompi riproduzione
Fn+F9	Web / Home
Fn+F10	E-mail
Fn+F11	Il mio computer
Fn+F12	I miei preferiti

Brasil / Português

Instalação do hardware:
1. Instale uma pilha AA no mouse e duas pilhas AAA no teclado.
2. O receptor do mouse e conecte-o a uma porta USB no seu PC.

Substitua as pilhas:
Se o mouse ou teclado não funcionar corretamente, as pilhas perderam a carga, então você precisa substituí-las.
Aviso: não misture ou use diferentes tipos de pilhas ao mesmo tempo.

Teclas de atalho:

Copilot key	Habilite o AI Copilot no Windows 11 ou superior
	Habilitar digitação por voz no Windows 11 ou superior
	Mudo
	Calculadora
	Suspensão

Teclas de função:

Fn+F1	Media Player
Fn+F2	Volume−
Fn+F3	Volume+
Fn+F4	Mudo
Fn+F5	Faixa anterior
Fn+F6	Próxima faixa
Fn+F7	Reproduzir / Pausar
Fn+F8	Parar de tocar
Fn+F9	Web / Home
Fn+F10	E-mail
Fn+F11	Meu computador
Fn+F12	Meus favoritos

Slovenščina

Namestitev strojne opreme:
1. Namestite eno baterijo AA v miško in dve bateriji AAA v tipkovnico.
2. Sprejemnik iz miške in ga priključite v vrata USB na vašem računalniku.

Zamenjava baterij:
Če miška ali tipkovnica ne deluje pravilno, so se baterije izpraznile, zato jih morate zamenjati.
Opozorilo: ne mešajte ali uporabljajte različnih vrst baterij hkrati.

Bližnjice:

Copilot key	Omogočite AI Copilot v sistemu Windows 11 ali novejšem
	Omogočite glasovno tipkanje v sistemu Windows 11 ali novejšem
	Mute
	Kalkulator
	spi

Funkcijske tipke:

Fn+F1	Medijski predvajalnik
Fn+F2	Glasnost−
Fn+F3	Glasnost+
Fn+F4	Mute
Fn+F5	Prejšnja skladba
Fn+F6	Naslednja skladba
Fn+F7	Predvajaj / Premor
Fn+F8	Ustavi predvajanje
Fn+F9	Splet / Domov
Fn+F10	E-naslov
Fn+F11	Moj računalnik
Fn+F12	Moj najljubši

Slovenčina

Inštalácia hardvéru:
1. Vložte jednu AA batériu do myši a dve AAA batérie do klávesnice.
2. Prijímač z myši a zapojte ho do USB portu na vašom PC.

Vymeňte batérie:
Ak myš alebo klávesnica nefunguje správne, batérie sa vybili, takže ich musíte vymeniť.
Upozornenie: Nemiešajte ani nepoužívajte rôzne typy batérií súčasne.

Klávesové skratky:

Copilot key	Povoľte AI Copilot v systéme Windows 11 alebo novšom
	Povoľte hlasové písanie v systéme Windows 11 alebo novšom
	Stumm
	Rechner
	Ruhezustand

Funkčné klávesy:

Fn+F1	Mediálny prehrávač
Fn+F2	hlasitosť−
Fn+F3	Objem+
Fn+F4	Stlmiť
Fn+F5	Predchádzajúca skladba
Fn+F6	Ďalšia skladba
Fn+F7	Prehrať / Pozastaviť
Fn+F8	Prestaň hrať
Fn+F9	Web / Domov
Fn+F10	Email
Fn+F11	Môj počítač
Fn+F12	Môj obľúbený

Hrvatski / Bosanski / Srpski

Instalacija hardvera:
1. Instalirajte jednu AA bateriju u miš i dve AAA baterije u tastaturu.
2. Prijemnik sa miša i priključite ga u USB port na računaru.

Zamenite baterije:
Ako miš ili tastatura ne rade kako treba, znači da su baterije izgubile napunjenost, pa ih morate zameniti.
Upozorenje: nemojte miješati niti koristiti različite tipove baterija u isto vrijeme.

Prečice:

Copilot key	Omogućite AI Copilot u operativnom sistemu Vindovs 11 ili novijim
	Omogućite kucanje glasom u operativnom sistemu Vindovs 11 ili noviji
	Mute
	Kalkulator
	Spavaj

Funkcijski tasteri:

Fn+F1	Media Plaier
Fn+F2	Volumen−
Fn+F3	Volume+
Fn+F4	Mute
Fn+F5	Previous Track
Fn+F6	Nekt Track
Fn+F7	Pusti / Pauza
Fn+F8	Prestani da se igraš
Fn+F9	Veb / Početna
Fn+F10	Email
Fn+F11	Moj kompjuter
Fn+F12	Moje omiljeno

Română

Instalare hardware:
1. Instalați o baterie AA în mouse și două baterii AAA în tastatură.
2. Receptorul de la mouse și conectați-l la un port USB de pe computer.

Înlocuiți bateriile:
Dacă mouse-ul sau tastatura nu funcționează corect, atunci bateriile și-au pierdut încărcarea, așa că trebuie să le înlocuiți.
Atenție: nu amestecați și nu utilizați diferite tipuri de baterii în același timp.

Taste rapide:

Copilot key	Abilita AI Copilot su Windows 11 o versioni successive
	Activați Tastarea vocală pe Windows 11 sau o versiune ulterioară
	Mut
	Calculator
	Dormi

Taste funcționale:

Fn+F1	Media Player
Fn+F2	Volum−
Fn+F3	Volum+
Fn+F4	Mut
Fn+F5	Piesa anterioară
Fn+F6	Următoarea piesă
Fn+F7	Redare / Pauză
Fn+F8	Nu te mai juca
Fn+F9	Web / Acasă
Fn+F10	E-mail
Fn+F11	Calculatorul meu
Fn+F12	Favoritul meu

Български

Хардуерна инсталация:
1. Поставете една AA батерия в мишката и две AAA батерии в клавиатурата.
2. Приемника от мишката и го включете в USB порт на вашия компютър.

Сменете батериите:
Ако мишката или клавиатурата не работят правилно, значи батериите са загубили своя заряд, така че трябва да ги смените.
Предупреждение: не смесвайте и не използвайте различни видове батерии едновременно.

Бързи клавиши:

Copilot key	Активирайте AI Copilot на Windows 11 или по-нова версия
	Активирайте Гласово въвеждане на Windows 11 или по-нова версия
	Без звук
	Калкулатор
	сън

Функционални клавиши:

Fn+F1	Медиен плейър
Fn+F2	Сила на звука−
Fn+F3	Обем+
Fn+F4	Без звук
Fn+F5	Предишна песен
Fn+F6	Следваща песен
Fn+F7	Възпроизвеждане / Пауза
Fn+F8	Спри да играеш
Fn+F9	Уеб / Начало
Fn+F10	електронна поща
Fn+F11	Моя компютър
Fn+F12	Моят фаворит

Ελληνικά

Εγκατάσταση υλικού:
1. Τοποθετήστε μία μπαταρία AA στο ποντίκι και δύο μπαταρίες AAA στο πληκτρολόγιο.
2. Τον δέκτη από το ποντίκι και συνδέστε τον σε μια θύρα USB του υπολογιστή σας.

Αντικατάσταση μπαταριών:
Εάν το ποντίκι ή το πληκτρολόγιο δεν λειτουργούν σωστά, τότε οι μπαταρίες έχουν χάσει τη φόρτισή τους, επομένως πρέπει να τις αντικαταστήσετε.
Προειδοποίηση: μην αναμιγνύετε ή χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών ταυτόχρονα.

Πλήκτρα συντόμευσης:

Copilot key	Ενεργοποιήστε το AI Copilot σε Windows 11 ή νεότερη έκδοση
	Ενεργοποιήστε τη Φωνητική πληκτρολόγηση σε Windows 11 ή νεότερη έκδοση
	Βουβός
	Αριθμομηχανή
	Υπνος

Πλήκτρα λειτουργιών:

Fn+F1	Media Player
Fn+F2	Ενταση ΗΧΟΥ−
Fn+F3	Όγκος+
Fn+F4	Βουβός
Fn+F5	Προηγούμενο κομμάτι
Fn+F6	Επόμενο κομμάτι
Fn+F7	Αναπαραγωγή / Παύση
Fn+F8	Σταμάτα να παίζεις
Fn+F9	Web / Αρχική σελίδα
Fn+F10	ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ
Fn+F11	Ο υπολογιστής μου
Fn+F12	Το αγαπημένο μου

Türkçe

Donanım kurulumu:
1. Fareye bir adet AA pil ve klavyeye iki adet AAA pil takın.
2. Farenin alıcısını takın ve PC'nizdeki bir USB portuna takın.

Pilleri değiştirin:
Fare veya klavye düzgün çalışmıyorsa piller şarjlarını kaybetmiş demektir, bu nedenle pilleri değiştirmeniz gerekir.
Uyarı: Farklı türdeki pilleri aynı anda karıştırmayın veya kullanmayın.

Kısayollar:

Copilot key	Windows 11 veya üzeri sürümlerde AI Copilot'u etkinleştirin
	Windows 11 veya üzeri sürümlerde Sesle yazmayı etkinleştirin
	Sessizleştirme
	Hesap makinesi
	Uyku

Klawisze funkcyjne:

Fn+F1	Medya Oynatıcısı
Fn+F2	Ses Seviyesi−
Fn+F3	Ses Seviyesi+
Fn+F4	Sessiz
Fn+F5	Önceki Parça
Fn+F6	Sonraki Parça
Fn+F7	Oynat / Duraklat
Fn+F8	Oynatmayı Durdur
Fn+F9	Web / Ev
Fn+F10	E-posta
Fn+F11	Bilgisayarım
Fn+F12	Favorim

საქართველო

აპარატურის ინსტალაცია:
1. დააინსტალირეთ ერთი AA ბატარეა მაუსში და ორი AAA ბატარეა კლავიატურაზე.
2. მიმღები მაუსიდან და შეაერთეთ USB პორტში თქვენს კომპიუტერში.

შეცვალეთ ბატარეები:
თუ მაუსი ან კლავიატურა არ მუშაობს გამართულად, მაშინ ბატარეებმა დაკარგეს დამუხტვა, ამიტომ თქვენ უნდა შეცვალოთ ისინი.
გაფრთხილება: არ აურიოთ ან გამოიყენოთ სხვადასხვა ტიპის ბატარეები ერთდროულად.

ცხელი კლავიშები:

Copilot key	ჩართეთ AI Copilot Windows 11 ან უფრო მაღალ ვერსიაზე
	ჩართეთ ხმოვანი აკრეფა Windows 11 ან უფრო მაღალ ვერსიაზე
	დადუმება
	კალკულატორი
	დაიძინე

ფუნქციის გასაღებები:

Fn+F1	მედია ფლეერი
Fn+F2	მოცულობა−
Fn+F3	მოცულობა+
Fn+F4	დადუმება
Fn+F5	წინა სიმღერა
Fn+F6	შემდეგი სიმღერა
Fn+F7	თამაში / პაუზა
Fn+F8	შეწყვიტე თამაში
Fn+F9	ვებ / მთავარი
Fn+F10	ელფოსტა
Fn+F11	ჩემი კომპიუტერი
Fn+F12	ჩემი ფავორიტი

Eesti

Riistvara paigaldamine:
1. Paigaldage üks AA patarei hiire ja kaks AAA patareid klaviatuuri.
2. Hiire vastuvõtja ja ühendage see arvuti USB-porti.

Vahetage patareid:
Kui hiir või klaviatuur ei tööta korralikult, on akud tühjaks saanud, mistõttu tuleb need välja vahetada.
Hoiatus: ärge segage ega kasutage samaaegselt erinevat tüüpi patareisid.

Kiirklahvid:

Copilot key	Lubage AI Copilot operatsioonisüsteemis Windows 11 või uuemates versioonides
	Häältrükkimine
	Vaigista
	Kalkulaator
	Magama

Funktsiooniklahvid:

Fn+F1	Meediumipleier
Fn+F2	Helitugevus−
Fn+F3	Maht+
Fn+F4	Vaigista
Fn+F5	Eelmine lugu
Fn+F6	Järgmine lugu
Fn+F7	Esita / Paus
Fn+F8	Lõpeta mängimine
Fn+F9	Veeb / Kodu
Fn+F10	Meil
Fn+F11	Minu arvuti
Fn+F12	Minu lemmik

Latviešu

Aparatūras uzstādīšana:
1. Ievietojiet vienu AA bateriju pelei un divas AAA baterijas tastatūrā.
2. Uztvērēju no peles un pievienojiet to datora USB portam.

Nomainiet baterijas:
Ja pele vai tastatūra nedarbojas pareizi, baterijas ir zaudējušas uzlādi, tāpēc tās ir jānomaina.
Brīdinājums: nejauciet un neizmantojiet dažāda veida baterijas vienlaikus.

Karstie taustiņi:

Copilot key	Iespējojiet AI Copilot operētājsistēmā Windows 11 vai jaunākā versijā
	Lubage häälsisestus Windows 11 või uuemates versioonides
	Izslēgt skaņu
	Kalkulators
	Gulēt

Funkciju taustiņi:

Fn+F1	Multivides atskaņotājs
Fn+F2	Skaļums−
Fn+F3	Skaļums+
Fn+F4	Izslēgt skaņu
Fn+F5	Iepriekšējais celiņš
Fn+F6	Nākamais celiņš
Fn+F7	Atskaņot / Pauze
Fn+F8	Beidziet spēlēt
Fn+F9	Tīmeklis / Sākums
Fn+F10	E-pasts
Fn+F11	Mans dators
Fn+F12	Mans mīļākais

Lietuvių

Aparatinės įrangos diegimas:
1. Įdėkite vieną AA tipo bateriją į pelę ir dvi AAA baterijas į klaviatūrą.
2. Imtuvas iš pelės ir prijunkite jį prie kompiuterio USB prievado.

Pakeiskite baterijas:
Jei pelė ar klaviatūra neveikia tinkamai, vadinasi, baterijos išsikrovė, todėl jas reikia pakeisti.
Įspėjimas: nemaišykite ir nenaudokite skirtingų tipų baterijų vienu metu.

Spartieji klavišai:

Copilot key	Įgalinkite AI Copilot sistemoje „Windows 11" ar naujesnėje versijoje
	Įgalinkite rašymą balsu „Windows 11" ar naujesnėse versijose
	Nutildyti
	Skaičiuoklė
	Miegoti

Funkciniai klavišai:

Fn+F1	Grotuvas
Fn+F2	Apimtis−
Fn+F3	Apimtis+
Fn+F4	Nutildyti
Fn+F5	Ankstesnis takelis
Fn+F6	Kitas takelis
Fn+F7	Leisti / pristabdyti
Fn+F8	Nustokite žaisti
Fn+F9	Žiniatinklis / Pagrindinis puslapis
Fn+F10	El. paštas
Fn+F11	Mano kompiuteris
Fn+F12	Mano mėgstamiausias

عربي

تركيب الأجهزة:
1. قم بتثبيت بطارية AA واحدة في الماوس وبطاريتين AAA في لوحة المفاتيح. في لوحة المفاتيح.
2. قم بتوصيل جهاز الاستقبال من الماوس بمنفذ USB في جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

استبدال البطاريات:
إذا لم يعمل الماوس أو لوحة المفاتيح بشكل صحيح، فهذا يعني أن البطاريات فقدت شحنها، لذا يجب استبدالها.
تحذير: لا تخلط بين أنواع مختلفة من البطاريات أو تستخدمها في نفس الوقت.

مفاتيح التشغيل السريع:

Copilot key	تمكين AI Copilot على نظام التشغيل Windows 11 أو الإصدارات الأحدث
	تمكين الكتابة الصوتية على نظام التشغيل Windows 11 أو الإصدارات الأحدث
	كتم الصوت
	الآلة الحاسبة
	السكون

مفاتيح الوظائف:

Fn+F1	مشغل الوسائط
Fn+F2	المستوى−
Fn+F3	المستوى+
Fn+F4	كتم الصوت
Fn+F5	المسار السابق
Fn+F6	المسار التالي
Fn+F7	تشغيل \ إيقاف مؤقت
Fn+F8	إيقاف التشغيل
Fn+F9	الصفحة الرئيسية \ الويب
Fn+F10	البريد الإلكتروني
Fn+F11	جهاز الكمبيوتر الخاص بي
Fn+F12	المفضلة لدي

Bahasa Indonesia

Pemasangan Perangkat Keras:
1. Pasang satu baterai AA ke mouse dan dua baterai AAA ke keyboard.2. Hubungkan receiver dari mouse ke port USB di PC Anda.

Ganti baterai:
Jika mouse atau keyboard tidak berfungsi dengan baik, berarti baterainya sudah tidak dapat diisi lagi, jadi Anda perlu menggantinya.
Peringatan: jangan mencampur atau menggunakan berbagai jenis baterai secara bersamaan.

Tombol pintas:

Copilot key	Aktifkan AI Copilot di Windows 11 atau yang lebih baru
	Aktifkan Pengetikan Suara di Windows 11 atau lebih tinggi
	Mute
	Kalkulator
	Tidur

Tombol fungsi:

Fn+F1	Pemutar Media
Fn+F2	Volume−
Fn+F3	Volume+
Fn+F4	Bisukan
Fn+F5	Trek Sebelumnya
Fn+F6	Trek Berikutnya
Fn+F7	Putar / Jeda
Fn+F8	Hentikan Pemutaran
Fn+F9	Web / Beranda
Fn+F10	Email
Fn+F11	Komputer Saya
Fn+F12	Favorit Saya

Tiếng Việt

Cài đặt phần cứng:
1. Lắp một pin AA vào chuột và hai pin AAA vào bàn phím.
2. Cắm đầu thu từ chuột vào cổng USB trên PC.

Thay pin:
Nếu chuột hoặc bàn phím không hoạt động bình thường, thì pin đã hết điện, do đó bạn cần thay pin.
Cảnh báo: không trộn lẫn hoặc sử dụng các loại pin khác nhau cùng lúc.

Phím nóng:

Copilot key	Bật AI Copilot trên Windows 11 trở lên
	Bật Nhập bằng giọng nói trên Windows 11 trở lên
	Tắt tiếng
	Máy tính
	Ngủ

Phím chức năng:

Fn+F1	Trình phát phương tiện
Fn+F2	Âm lượng−
Fn+F3	Âm lượng+
Fn+F4	Tắt tiếng
Fn+F5	Bài hát trước
Fn+F6	Bài hát tiếp theo
Fn+F7	Phát / Tạm dừng
Fn+F8	Dừng phát
Fn+F9	Web / Trang chủ
Fn+F10	Email
Fn+F11	Máy tính của tôi
Fn+F12	Yêu thích của tôi

ภาษาไทย

การติดตั้งฮาร์ดแวร์:
1. ใส่แบตเตอรี่ AA หนึ่งก้อนลงในเมาส์และแบตเตอรี่ AAA สองก้อนลงในคีย์บอร์ด
2. เสียบตัวรับสัญญาณจากเมาส์เข้ากับพอร์ต USB บนพีซีของคุณ

เปลี่ยนแบตเตอรี่:
หากเมาส์หรือคีย์บอร์ดทำงานไม่ถูกต้อง แสดงว่าแบตเตอรี่หมดประจุ ดังนั้นคุณต้องเปลี่ยนแบตเตอรี่ใหม่
คำเตือน: ห้ามผสมหรือใช้แบตเตอรี่ประเภทต่างๆ พร้อมๆ กัน

ปุ่มลัด:

Copilot key	เปิดใช้งาน AI Copilot บน Windows 11 ขึ้นไป
	เปิดใช้งานการพิมพ์ด้วยเสียงบน Windows 11 ขึ้นไป
	ปิดเสียง
	เครื่องคิดเลข
	การนอนหลับ

ปุ่มฟังก์ชัน:

Fn+F1	เครื่องเล่นสื่อ
Fn+F2	ระดับเสียง−
Fn+F3	ระดับเสียง+
Fn+F4	ปิดเสียง
Fn+F5	แทร็กก่อนหน้า
Fn+F6	แทร็กถัดไป
Fn+F7	เล่น / หยุดชั่วคราว
Fn+F8	หยุดเล่น
Fn+F9	เว็บ / โฮม
Fn+F10	อีเมล
Fn+F11	คอมพิวเตอร์ของฉัน
Fn+F12	รายการโปรดของฉัน

简体中文

硬件安装:
1. 在鼠标中安装一节 AA 电池，在键盘中安装两节 AAA 电池。
2. 将接收器从鼠标中取出并将其插入 PC 上的 USB 端口

更换电池:
如果鼠标或键盘无法正常工作，则表明电池已耗尽电量，因此您需要更换电池。
警告：请勿混合或同时使用不同类型的电池。

热键:

Copilot key	在 Windows 11 或更高版本上启用 AI Copilot
	启用语音输入助手，在 Windows 11 或更高版本上启用语音输入
	静音
	计算器
	睡眠

功能键:

Fn+F1	媒体播放器
Fn+F2	音量−
Fn+F3	音量+
Fn+F4	静音
Fn+F5	上一首曲目
Fn+F6	下一首曲目
Fn+F7	播放 / 暂停
Fn+F8	停止播放
Fn+F9	网络 / 主页
Fn+F10	电子邮件
Fn+F11	我的电脑
Fn+F12	我的收藏夹